

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 44 (1982)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**DUONORM-Abterkelkäfig
Für die erfolgreiche Ferkel-
aufzucht**

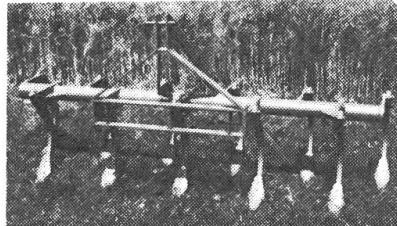
Die entscheidenden Vorteile:
Platzsparende Schrägaufstellung,
großes Ferkelnest, keine
Quetschstellen
für Ferkel,
freihän-
gend, Wandkon-
sole mit hochgelegtem
anderklappbar, verstell- und ausein-
fach bewährte. Vergleichen Sie!
Wir beraten Sie gern.

DURÄUMAT   

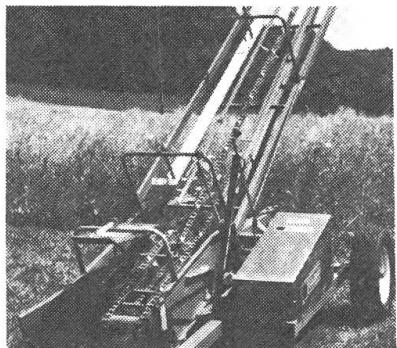
DURÄUMAT Stalleinrichtungen GmbH & Co. KG
2067 Reinfeld, Postfach 1130
Tel. 04533/80 85-89



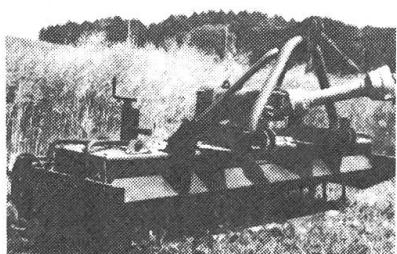
Gilioli-Kombigrubber



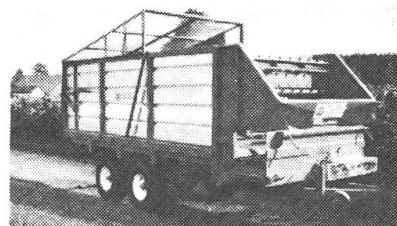
Gilioli-Ballenlader



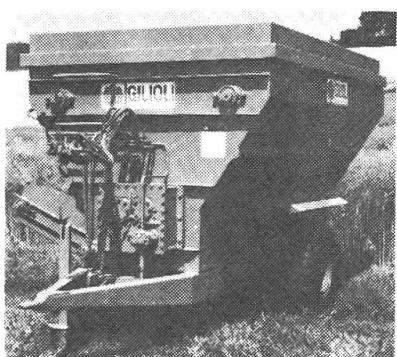
Compact-Kreiselegge



Gilioli-Automatikwagen



Gilioli-Futtermischwagen

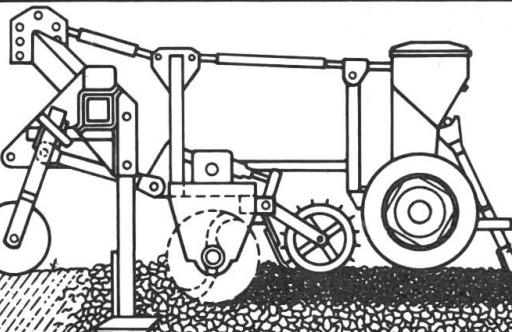


GIL **OLI**

Landmaschinen, 8308 Mesikon-Iltnau
Telefon 052 - 44 13 68

Neu in der Schweiz

VGL Ebikon stellt vor:
die neue Dimension der Bodenbearbeitung
TerraVatoR-System



Bodenlockerung, Saatbeet-
herrichtung + Bestellung in
einem einzigen Arbeitsgang.

Das neue Bodenbearbeitungs-
system steigert die natürliche
Fruchtbarkeit des Bodens und
damit die Fruchtqualität und die
Erträge. Es spart Kosten und

Arbeitszeit durch massgerechte
Geräte für jeden Boden, jede
Betriebsgrösse, jeden Traktor.

**Verlangen Sie eine Vor-
führung im praktischen
Einsatz.**

VGL

VGL
heisst
Qualität

**Vertriebsgesellschaft
für Landmaschinen GmbH**
Luzernerstrasse 18, 6030 Ebikon
Tel. (041) 367626/27, Telex 78578

Senden Sie mir genaue Informationen über das neue
 Terra VatoR-System
Name: _____
Ort: _____
Tel. _____

Traktor- Rührmixer
mit
aussergewöhnlicher
Leistung
DLG-geprüft
Mixt alle Düngschichten
einwandfrei! ab Fr. 2090.-

OEHLER
Anbau-Hydrauliklader
NEU OL 313
Als Lader
und Bagger,
schwenkbar
200°, enorme
Hubleistung,
Ausladung 4,6 m
kompl. mit Mistzange,
betriebsbereit **nur Fr. 5 750.-**

**Dreiseiten-
Kipper**
6 t Nutzlast
13 x 16/10 Ply
Schlagerpreis: ab Fr. 4950.-

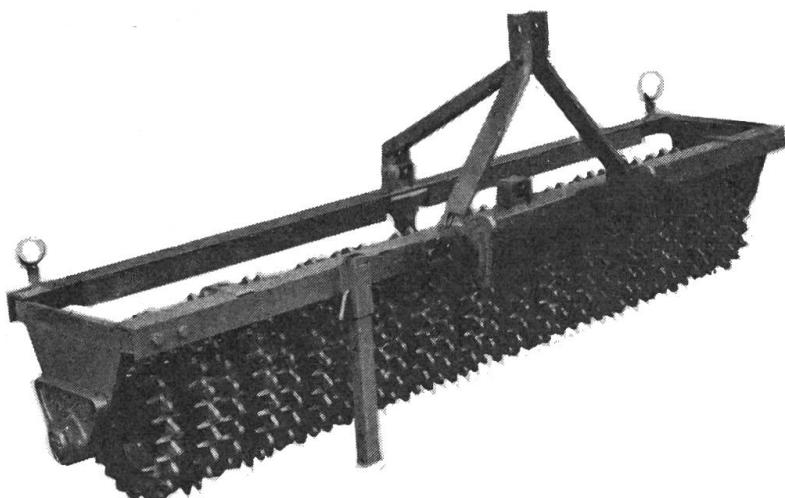
Völlmin Landtechnik AG 4466 Ormalingen/BL ☎ 061/99 13 28

der Spezialist für Bodenbearbeitungs-Geräte Empfiehlt:



GOURDIN SOUPLEX

Walzen alle Type:
Cambridge - Crosskill -
Néopacker - Glatt



Saillet + cie

Import: SAILLET + CIE - LANDMASCHINEN - 1252 MEINIER/GE  022/50 24 24

Regionale Handelsvertreter:

GERBER R.W., 5630 Muri/AG, Tel. 057 - 8 11 33 / 8 33 16
KAISER August, 8500 Frauenfeld/TG, Tel. 054 - 7 29 40
BRÜLISAUER Johann, 9451 Eichberg/SG, Tel. 071 - 75 36 26
LANDMASCHINEN AG, 3018 Bümpliz/BE, Tel. 031 - 56 12 01
SCHAFFNER Hugo, 4702 Oensingen/SO, Tel. 062 - 76 22 85

LUTZ- Leuchten

Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 100.- + Porto u. Pack.
Meistgekauft, preisgünstige Leuchte.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich
Tel. 052 - 41 11 22

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

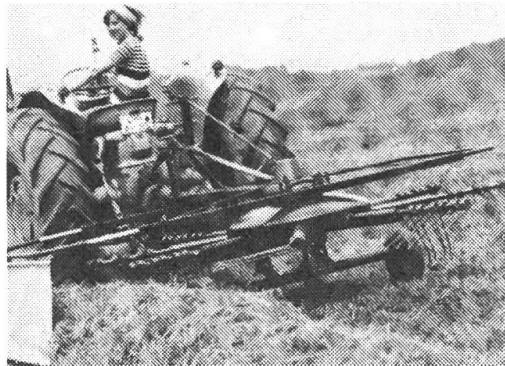
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

MFH

75
Jahre

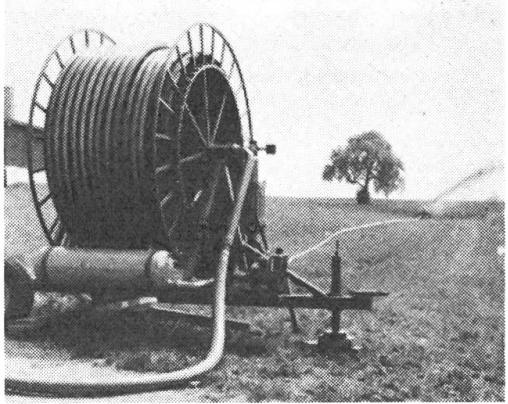
Hochdorf

Stoll Heumaschinen



Neuer Schwader R 281,
verschiedene Universal-Heumaschinen,
Zettler, Frontlader

**Beregnungsmaschine
Stubenruss**



für Wasser, Gülle und Klärschlamm

Maschinenfabrik AG CH-6280 Hochdorf
Tel. 041 - 88 25 92

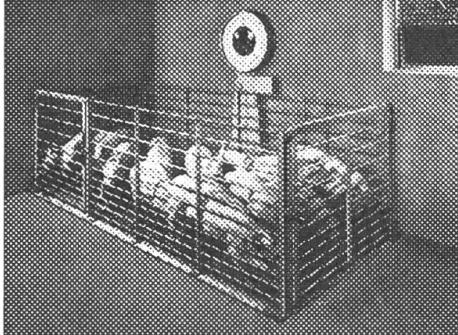
ammann+co

waagenfabrik

072 64 17 17/18

CH-8272 Ermatingen

**WIR WERFEN
ÜBER 110 JAHRE
ERFAHRUNG
IN DIE
WAAG-
SCHALE**



Lieferprogramm:

Waagen in verschiedenen Ausführungen von 2 kg Wägebereich bis zur Grosswaage von 200 Tonnen Kapazität. Mit konventioneller oder digitaler Gewichtsanzeige mit Computeranschluss.

ammann+co

PRODUZIEREN SIE IHREN EIGENEN STROM -

jederzeit und überall mit dem

EX 500 VON HONDA



Ein Energielieferant, der Sie nie
im Stich lässt!

Sein Steckbrief:

- Wechselstrom 220 V
 - Gleichstrom 12 V-100 W
 - Lademöglichkeit für alle Batterien
 - Extrem leiser Viertaktmotor
 - Tragbar: 18 kg/35 x 32 x 24 cm
 - Robust, sparsam, zuverlässig
 - Miniaturisierung in Perfektion
 - Stets einsatzbereit
 - Qualität und Service von Honda
- ... und dabei kostet er nicht mehr als
Fr. 900.- (alles inkl.)!**

EX 500 VON HONDA

ein nützlicher Helfer in unzähligen Situationen
zu Hause und bei der Arbeit.

EX 500 VON HONDA

Sicherheit für alle,
die sich vorausdenkend vorsehen!

Unsere Honda-Vertreter führen ihn Ihnen gerne vor.

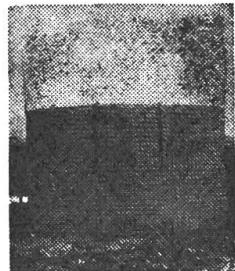
HONDA

Katalog und Vertreterliste durch:
Honda (Suisse) SA, 16, chemin de la Voie-Creuse,
1211 Genève 20 CIC, Tel. 022/34 4160

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilos

5-mm-Draht



mit verstärkten Bodenringen
und lichtundurchlässigen
Kunststoffauskleidungen (grau).
Jeder Durchmesser lieferbar.
Ab Fr. 28.- je m³ Siloraum.
Solide Wasserpressen.

Walter Schlegel
Derrière-les-Murs, 1580 Avenches
Telefon Werkstatt 037 - 75 25 12 Wohnung 037 - 75 29 14

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

in 3 Güteklassen

erhalten Sie bei uns Occasions-Maschinen:

1. unrevidiert = enorm preisgünstig!
2. teilrevidiert = voll einsatzbereit!
3. totalrevidiert und neu gestrichen, mit Garantie,
franko geliefert.

- Kulturreggen + Düngerstreuer
- Sämaschinen + Vielfachgeräte
- Tiefenlockerer + Kartoffellegger
- Kreiselmäher + Ladewagen
- Kartoffel- + Rübenvollernter
- Maishäcksler + Abladegebläse
- Mühlen + Elektromotoren
- Hubstapler mit VW-Motoren

Eine Anfrage oder Ihr Besuch lohnt sich!
Verlangen Sie die 16-seitige Occasions-Liste.



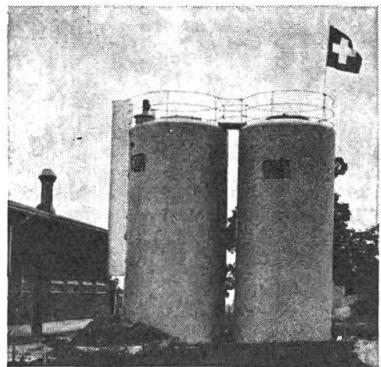
MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 1111

ROTA V VER Vom Trinkwasser bis zum Abwasser – ROTAVER-Tanks



ROTAVER-Kugeltanks für eine Alp-Wasserversorgung

**Reservoirs
Abwasserfaulräume
Wärmespeicher
(isoliert)**



**Klärgruben
Belebtschlammanklagen
Biogasgärbehälter**

ROTAVER-Tanks aus glasfaserverstärktem Polyester (GFK) eignen sich hervorragend für:

Trink-, Brauch-, Warm- und Abwasseranlagen, Neutralisationen in Gewerbe- und Industriebetrieben sowie der Nutzung von Bioenergie.

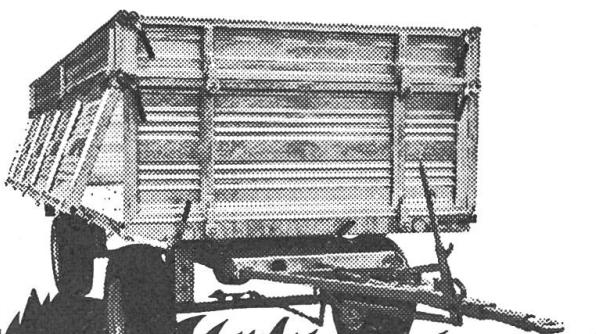
Fragen Sie uns gleich an!

Wir sind Ihr Partner für die unschlagbaren Polyester-Tanks.

**ROTA
VER**

Hauptsitz
3432 Lützelflüh Tel. 034/61 61 11

Industriestrasse
9470 Buchs SG Tel. 085/6 20 51



Tel.
035-24633

TANNER
Fahrzeugbau 3550 Langnau
**QUALITAET
AUS DEM
EMMENTAL**

Grösste Auswahl Förderbänder
kurzfristig oder ab Lager
lieferbar. Auch Spezial-
Anfertigungen. Sehr
preisgünstige Mo-
delle. Beste Re-
verenzen.

- Kettenförderer
- Mulden-
bänder
- Vielzweck-
bänder

Zubringer-
bänder für
Mais, Silofutter,
Ballen, Kartoffeln,
Sägemehl, Obst usw.

Verlangen Sie unser
Angebot, wir lösen auch
Ihr Förderproblem.

Förderbänder ...

DEZLHOFER AG
Landmaschinen
9246 Niederbüren SG
Tel. 071 - 8114 21

Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annونcen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

ZU VERKAUFEN

Merk-Pullax-Geländetraktoren

1 **Merk-Pullax** Modell P 62 mit 60 PS Mercedes-Diesel (aus Material von P 40 neu montiert) mit Merk-Seilspill 5000 kg, Druckluftbremse und Anhänger-Anschlüsse.

1 **Merk-Pullax** P 30 Forstmaschine, Occasion, Generalrevidiert mit Plumettaz-Seilspill, Forstwelle, Hydraulik und Ladebrücke
Preis ab Standort: Fr. 17'000.-

1 **Merk-Pullax** P 20 Forstmaschine, Occasion, Generalrevidiert mit Plumettaz-Seilspill, Forstrolle, Hydraulik, Ladebrücke
Preis ab Standort: Fr. 15'000.-

MERK - PULLAX AG, Austr. 43, 8953 Dietikon

Telefon: 01 - 740 84 30 Telex: 54475 pull ch

Die erste hydraulisch gesteuerte Kippschaufel (patentiert)

Kippschaufel:

- Verwendbar für jeden Traktorentyp
- Massanfertigung auf Wunsch
- Stabile Einzelausführungen

hydraulischer Oberlenker:

- speziell langer Hub
- für bereits bestehende Kippschaufel verwendbar
- auch separat erhältlich



Hansruedi Bärtschi Thorenbergstrasse 3 6014 Littau Tel. 041 55 29 43

Top-Occasionen

- 1 Fiat 640 Normal
 - 1 Hürlimann H 490 Turbo, sehr günstig
 - 1 Steyer 540 Allrad
 - 1 Hürlimann H9200 Normal, sehr guter Zustand
 - 1 Hürlimann H360 Allrad
- Die Traktoren werden äusserst günstig mit Garantie ab Kontrolle abgegeben.

Dezihofter AG

Landmaschinen

9246 Niederbüren, Tel. 071/81 14 21

VERTRETUNG WESTSCHWEIZ

zu vergeben für Verkauf, teils Montage und Betreuung von landw. Elektronik-Geräten: Überwachungsgeräte für landw. Maschinen, - Getreidefeuchtigkeitsmessgeräte, - Div. Antriebe für die Tierhaltung u.a.m.
Bitte Kontakt aufnehmen mit:

AGROELEC AG, 8477 Oberstammheim, Tel. 054/9 10 24

FELDER-UNIVERSAL-HOLZBEARBEITUNGSMASCHINE, 5fach kombiniert, 310 bzw. 410 mm Arbeitsbreite. Verlangen Sie unverbindlich Offert- und Prospektunterlagen.
Tel. 01/362 94 70 / **SPOERRI & CO AG**, Schaffhausersstr. 89, 8042 Zürich.

ZU VERKAUFEN:

1-achs ANHÄNGER

doppel-bereift 8,25 x 20, Inhalt 10 m³ hydr. Bremsanlage
Kandid Weber, Landmaschinen
5634 Merenschwand, Tel. 057/8 36 79

Occasionen

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm
2 Felder 72 x 40 mm

Preis: Fr. 56.-
Fr. 112.-

Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annونcen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

ZU VERKAUFEN:

MÄHDRESCHER NEW HOLLAND 1540 S

Jahrgang 78, 3 m Schnittbreite, tadelloser Zustand
Telefon 056 - 82 56 90

ZU VERKAUFEN:

DIESELMOTOR 7 PS

neu, luftgekühlt, elektr. Start

Fr. 975.- Telefon 033 - 23 44 23

Gebrauchte, jedoch neuwertige

SCHUTZGAS-SCHWEISSANLAGE

MIG 300, 380 V, im Auftrag zum Preise von Fr. 1450.- abzugeben. Telefon 071 - 87 27 22

ZU VERKAUFEN:

DIESELMOTOR 11 PS

neu, luftgekühlt, Elektr. Start

Fr. 1200.- Telefon 033 - 23 44 23

Wir suchen initiativen und selbstständigen

Traktoren- und Landmaschinenmechaniker
in vielseitigen Betrieb.

Ad. Baumgartner, offiz. Rapid- und Steyr-Vertretung,
8595 Altnau, Tel. 072 - 65 23 65

Zu verkaufen: **Heimetli** mit 2-Familienhaus, 2 Ställen, 1 Werkstatt, 1 Holzschopf, 5 ha Land, und 1,8 ha Wald. Gute Gebäude, sonnige Lage, Nähe Skilift Brunni - Alpthal bei Einsiedeln.

Betschart Alfred, Fryfang, 8841 Alpthal, Tel. 055 - 53 41 20

Zu verkaufen revidierte

Sähmaschinen: Nodel, Roger, Hassia, Nordsten, Aebi

Kulturreggen: HARUWY 2,8 m, 2,5 m, 2,2 m

Walzen: Cultipacker 2,6 m, Cambridge 2 m, Flachwalze

R. Baumgartner, 8162 Steinmaur, Tel. 01 - 853 06 46

Traktor Wiesel, Frontmähwerk, Vorführmaschine

3-P Bandheuer, 2,3 m

Kreiselschwader, Pöttinger 2,8 m

Traktor MF 130, 35 PS

Transporter Schilter 1500, 22 PS mit Ladegerät

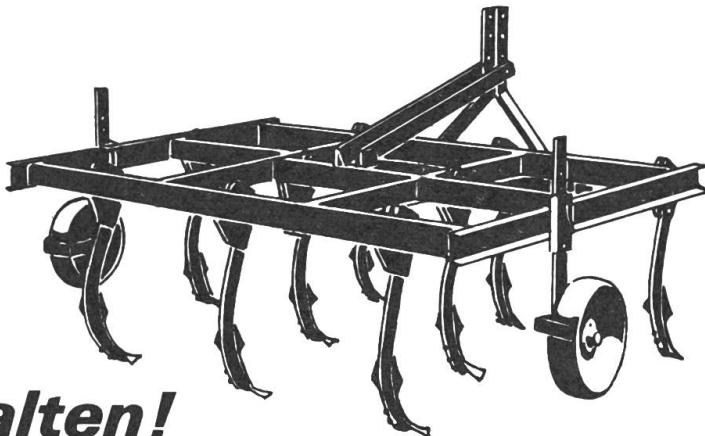
Diverse **Bergmäher**, AEBI, AGRIA, RAPID, 1,2-1,6 m

Vinz. Blum, Landmaschinen, Balgach, Tel. 071 - 72 14 84

Anhänger nicht über das zulässige Gesamtgewicht
beladen !



Grubber



Haushalten!

Mit dem Grubber von Rabe wird die Bearbeitung des Stoppelfeldes kostengünstiger. Ihren Bedürfnissen angepasste, dem Grubber zusätzlich angebaute Nachlaufgeräte erlauben zudem eine noch rationellere Arbeitsweise. Das Programm von Rabe erstreckt sich vom einfachen Zinkengrubber bis zum Kombigerät mit angebauter Kreiselegge. Rufen Sie uns an, wir liefern Ihnen auch gerne über Ihren vertrauten Händler.



Generalimport:
Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen
8207 Schaffhausen Telefon 053 3 03 33

Vollernter *Wisent*



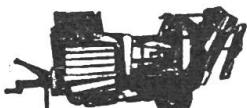
im Kartoffelbau seit
mehr als 30 Jahren
bekannt!

- robust
- leistungsstark
- schonend

3 verschiedene Bau-
reihen, daher ist für
jede Betriebsgrösse
die richtige Maschine
lieferbar.

Verlangen Sie eine
Spezialofferte
denn jetzt kaufen Sie
günstig!

Wir offerieren stets
auch gute und preis-
günstige Occasoinen:
z. B. WISENT, SAMRO,
HASSIA, GRIME sowie
Vorratsroder KUXMANN



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

«Schwelzer
Fabrikat»



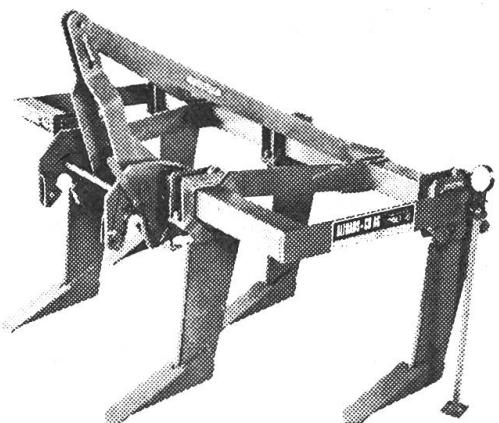
- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad — **Kein anderes System bietet diesen Vorteil!**
- Äußerst robuste Klappschneilverschlüsse deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
- Preisgünstig

Wir haben auch für Sie die richtige Lösung
Rufen Sie uns an!

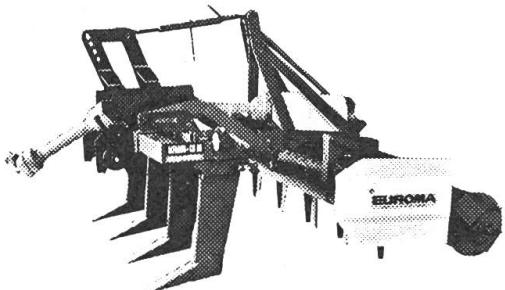
Gebr. Schaad, Doppelbereifungen, Landmaschinen
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

Althaus Tiefgrubber

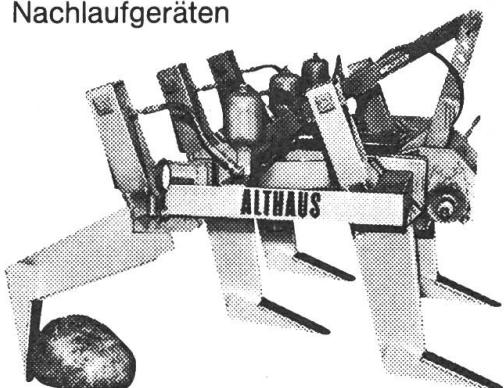
nach Mass



Zur Tiefenlockerung
und Stoppbearbeitung



Zum Kombinieren mit
Nachlaufgeräten



Mit NON-STOP Steinsicherung
im überbetrieblichen Einsatz

ALTHAUS+CO AG

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, 073/22 58 30



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!

Was der Bauer nicht kennt...



... das sollte

er kennen lernen, denn

**Nutzfahrzeuge von MAROLF
sind und bleiben führend!**

4 verschiedene 1-Achs-3-Seiten-Kipper
ab Fr. 6900.–

8 verschiedene Pneuwagen-Typen ab Fr. 7300.–



Vertreter:
H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 45 12 05
E. Schefer, 8320 Fehrlitorf 01 954 14 43
G. Logoz, 1400 Yverdon 024 21 13 65

MAROLF Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 86 17 44/45

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie,
Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage.
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und
geschmeidig. Alle Kabelsorten wie
Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder
Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.
Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 18 55